

El que avisa  
no pierde dinero

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

PERIÓDICO TRISSEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábado por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 48 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

EN LA CIUDAD  
Por un año adelantado . . . 5.50  
Por seis meses . . . 3.50  
Por tres meses . . . 2.50

EN CAMPANA  
Por un año adelantado . . . 6.00  
Por seis meses . . . 4.00  
Por tres meses . . . 3.00

Indicador cristiano

23.- Jueves.—Sto. Francisco de Sales y Compañía. Chicago.  
30.- Viernes.—Santa Marina virgen.

LOS PRINCIPIOS

San José, Enero 29 de 1920

La subdivisión de tareas  
en el Concejo de Administración

El proyecto que ofrecemos a la publicidad en el número anterior, presentado por el señor Manuel D. Rodríguez al Concejo de Administración, para que por una parte, ha pasado a estudio de los señores concejales Larriera y Sagarna. Es innegable que la manera en que el autor del proyecto encara el punto de subdivisión de tareas dentro de aquel organismo, resulta beneficiosa para el municipio. La múltiple diversidad de asuntos que forman el total de los cometidos del Concejo no puede fácilmente tener otra solución distinta a la propuesta. Dividir los temas en categorías para que comisiones permanentes o concejales informantes se aboque al estudio de ellos, dando cuenta luego a la reunión plena de las resoluciones que se consideran necesarias, es facilitar la tarea del Concejo, pues no resulta posible que todo él se entreque al estudio minucioso de cada uno de los asuntos que se presentan a solución. —Para eso existen en todas las comisiones o cuerpos colegiados las sub-comisiones especiales que ya tienen señalado su cometido o que se designan en el acto para estudiar el asunto puesto en el tapete, ilustrando luego con el criterio formado al respecto, sin que ello implique una aprobación íntica u obligada de lo que dicha Comisión considere lo justo. El proyecto que nos ocupa está encarrado en forma amplia, y la simple enumeración de los diversos asuntos que corresponden a las Comisiones de Vialidad y Obras Públicas, Salubridad e Higiene e Industria e Instrucción Pública, dan idea de la abrumadora tarea que pesa sobre el Concejo, máxime si se le agrega a cabo la subdivisión de tareas. No sólo es el estudio de asuntos y facilitar obras que consideramos oportuno el funcionamiento señalado en el proyecto, sino que creemos que con ello ha de ganar el pueblo, pues se harán las cosas más rápidamente y cada comisión podrá encargarse a conciencia de los asuntos en que le toca informar haciéndolo con amplio conocimiento de causa. Podría ser susceptible de modificación la asignación de los temas incluidos en las tres distintas comisiones que indica el proyecto del señor Rodríguez, pero ello no resta importancia a la criteriosa enumeración del distinguido concejal. A parte de las razones de interés especial, aplicadas al caso a los Concejos Departamentales, existe el precedente favorable de la norma seguida por el Concejo Nacional de Administración, por cuyo reglamento se rigen los concejos locales mientras no se dicten los propios, y que en los artículos 26 y 27 hace un formal reconocimiento a la subdivisión de su cometido en tres o más organismos dentro de su autoridad plena. Estamos, pues, frente a un proyecto oportuno, que de merecer la aprobación del Concejo, ha de redundar en provechoso beneficio para el interés particular de la comuna.

Llegará azúcar al país?

Noticias que adelantan los colegas de Montevideo dicen que dentro de poco llegarán fuertes partidas de azúcar, procedente de la Asociación, donde habríanse adquirido 100,000 boletines. Ello abaratará considerablemente el precio de dicho artículo. Por otra parte, el Ministro en la Argentina, señor Muñoz, gestiona del gobierno de ese país la necesaria autorización para importar azúcar de Tucumán al Uruguay. Lo que, en consecuencia, nos autoriza a pensar que la necesidad de esas gestiones, dentro de poco se habrá agotado por completo la existencia de los introductores, a estar a lo que dichos señores no dejan decir para vender el azúcar a precio del cer.

La nota política del día

DIVERGENCIAS SERIAS EN EL DIRECTORIO NACIONALISTA

La prensa de la Capital ha venido estos últimos días dando cuenta de un serio conflicto ocurrido entre el Directorio del Partido Nacional y la sección de Potosí. La divergencia se ha planteado así mismo en el seno de la alta autoridad partidaria, revelándose contra ciertas prácticas presidenciales del doctor Roberto Berro. Ha habido de hecho, en relación a un dictado de la prensa, ya que «El País» no publicó una tarjeta aclaratoria que el joven médico enviara a sus redactores. El doctor Berro se despaesa, contra el Directorio en estas formas categóricas y enfáticas, que cuestionan la integridad de sus afirmaciones anteriores, esto es, que censuró y combatió la redacción de la derogada nota, y lamenta que la tirada de nuestro espacio le impida hacer hoy otros comentarios severos sobre la inoportuna irritabilidad del señor presidente del Directorio, que olvidando la

parte de conciencia y altivez con que está amasada la masa partidaria, pretende el abdicar de dirigir a rigor de látigo nuestra histórica colectividad, arremetiendo hasta con los propios miembros de la corporación directiva. Estas manifestaciones del doctor Berro han de ser muy comendadas en las filas nacionalistas, porque ellas se refieren a asuntos que interesan a la masa partidaria.

El aforo de la Usina E. de esta ciudad

El Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado, ha pasado a estudio del vocal señor Vicente Oñari, todos los antecedentes relativos al aforo de las maquinarias y demás accesorios de la Usina Eléctrica de San José. Parece, dice un colega montevideano, que se resolverá la expropiación de ese servicio. Por lo que se ve el asunto se hace cada vez más largo, pues ya transcurrió casi un año desde que se iniciaron las gestiones con promesas de inmediata financiación... y mientras tanto el pueblo pagando la luz a 025 y obligado a abonar determinada cantidad de kilos, muchas veces sin consumirlas...

Apertura de una senda en la 5.ª sección

Dando resolución a una denuncia del señor Luis N. Gruber por apertura de senda de paso en la 5.ª sección del departamento, el Concejo de Administración, acordó: intimase a los señores Francisco y José Argandoña y a Pedro Quin, la apertura del Camino a que se refiere el denunciante, por intermedio del señor Juez de Paz de la 5.ª sección y sin perjuicio de los recursos que asistan a los señores Quin y Argandoña, todo de acuerdo con el art. 686 del Cd. Rural.

Sección literaria

EFÍMERAS  
¿A dónde van los sonidos  
Cuando mueren en los oídos  
La postrera vibración?  
El aire es mar: en el bogán  
Se hunden y se ahogan  
En la móvil extensión.

¿A dónde vuela el perfume?  
Se evapora, se consume  
Y se disipa y se va:  
Triste vampiro del orbe  
El aire se consume en el orbe  
Y muere el perfume está.

¿A dónde suena el silencio  
El ojo al cuando cerra  
El alma cuando capta  
Y adonde, tristes y bellas,  
Van las pitidas estrellas  
Cuando aparece la luz?

El aire es tumba: devora  
Lo que brilla, lo que llora,  
El perfume, la canción:  
Efímeras vibraciones  
Luces, perfumes y sonos  
Van al mismo panteón.

Per la música blanda  
Revive, palpita y anda,  
Sumisa a la voluntad;  
Destacada, no muerta;  
Si quisiere, tristes, bellas,  
Tocad, artista, tocad!

El perfume no se agota:  
Cada molécula brota  
Y se reparte en la extensión.  
Vibra, próxima a perdarse  
Y ondeando va a esconderse  
En las hojas del botón.

Hay bajo el gran Océano  
Un palacio soberano  
Que habita de noche el sol;  
Duerenan los átomos rojos;  
Los corales con sus ojos  
Y su alcoba un caracol.

Tras los témpanos polares,  
Qué triste la Osa se ve;  
En tanto que dura el día,  
Descansa la estrella fría.  
De un monte nevado al pie.

Toda muerte es aparente;  
El sol renace en Oriente,  
Surge la luna del mar.  
Los aires que soplan yertos,  
Esfuertos poblados de muertos  
Que van a resucitar.

Pero, en qué linio sepulcro,  
En qué pétalo de flor,  
En qué caracol oíto,  
En qué témpano escondido,  
Mientras que dura el olvido,  
Vive, sumiso mi amor?

MANUEL GUTIÉRREZ N. JERIA

Olavo Bilac, anecdótico

A los cincuenta años Olavo Bilac, el exquisito poeta brasileño hace algunos meses falleció, poseía aún toda la fuerza de sentimiento y el poder de expresión que tanta belleza dieran a sus versos de otros; pero su alma vibraba de otro modo, y no podía presentarse una dulce y triste bondad que la vida más profunda y espiritual. Y si alguna vez tratase de rever el alma juvenil que ideó las ternuras de «Vida Literaria» e intentase sacar de ese poema lírico una verdadera historia de amor, caería tal vez en un ingenuo engaño. No hace más un año, uno de los escritores más prestigiosos del Brasil, Humberto de Campos, recordaba a Olavo Bilac, en un momento de intimidad, el ardor pasional y la suavidad cariocena de sus versos antiguos, que vivían la pureza, el abandono, la gracia o la lascivia de formas femeninas deseadas y amadas; y ante esa evocación de poesía y juventud, que interrogaba a su pasado sentimental, Olavo Bilac hizo una observación que serviría ciertamente a quien procure sondear el alma de los poetas. Bilac expresó, palabras más o menos, este sentimiento: —Amigo: la poesía es la línea que brota espontáneamente de una fuente interior. No

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

En estos días, el Ministro norteamericano Mr. Morgan, en una nota que ha causado impresión.

JOSÉ ENRIQUE RODO

Las obras de saneamiento

Por la Secretaría del Concejo Nacional de Administración han sido remitidos a los gobiernos departamentales los proyectos y planes confeccionados por el Ministerio de Obras Públicas para saneamiento de las poblaciones del interior.

SEVERA REPRISION

LA LECHE AGUADA

La Dirección de Salubridad de Montevideo acaba de aplicar una multa de cien pesos al leche Antonio Risco, decretándose además la prohibición de comerciar con productos de lechería por el término de un año. Las penas precedentes lo fueran aplicadas en su oportunidad a la adulteración de la leche. La sección ejemplar no podrá menos que ser atemorizadora y a buen seguro que más de uno habrá sentido frío al adular la leche después de esta severa reprobación. Según datos que suministra la oficina de esta ciudad la última revisión no ha señalado novedad en lo relativo a la pureza de la leche que se expende al público. Sin embargo, el ejemplo que hemos destacado al principio es tentador, para que nuestro Concejo Departamental adopte iguales medidas y penalidades como medio de garantizar al público en casos semejantes, al fin nada tienen que temer a la mayor severidad de la represión quienes no adulteran el producto.

La Parábola

Y aquí de los cabellos enarbolados y lenguas barbas patriarcales, que dominaba las muchedumbres con el encanto suavísimo de sus miradas profundas, poniéndose de pie sobre el montículo desde donde solía hablar a las gentes, exclamó levantando su diestra hacia lo alto del cielo: «¡Oíd todos los que tendis oídos. Escuchad y oíd a la derecha todos los pueblos la parábola de los dos hermanos!»

Y él más vivo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Y el más viejo respondió al más joven: «¿Qué me importa de la fiesta, si la hermandad de mi casa ha de durar mientras viva?»

Y él más joven dijo al más viejo: «No cabes en demasía los cincuenta por que habito menuditos los diezeros para las fiestas. Haz una pequeña zanja y levanta los muros.»

Año V.- Núm. 644.-San José, Jueves 29 de Enero de 1920

Los Principios que con ello obtendrá resultado

ORTEPAGO

Unico liquido

EL MEJOR ESPECIFICO

PARA LA CURA RADICAL DE LA LOMBRIZ

Insuperable medio de evitar los estragos que la lombriz hace en el ganado menor

Precio del tambor de 500 dosis 3 pesos oro

REFERENCIAS DE CONOCIDOS HACENDADOS DE LA ZONA

Agentes exclusivos en San José, Soriano, Flores y Colonia Luciana Larriera Martínez y A. Rodríguez Riera, San José.

KEROSENE marca CALORIA

CAJÓN 4.75

BENCINA marca WICO

CAJÓN 5.30

Se garantiza más litraje que otras marcas

A. Estradé y C.ª Agentes

Salvador Mascheroni

AGRI-MENSOR

Ha trasladado su estudio a la calle San José número 423

Enriqueta Bonavita Salguero

Da clases de ingreso para el Liceo Departamental.

Calle Solís

FRANCISCO M. ROVIRA

CONTADOR PÚBLICO

Apertura de libros, balances y contabilidad.—18 de Julio 586.

Eugenio J. Cazeaux

CONTADOR PÚBLICO

Arregla sucesiones, hace toda clase de operaciones sobre campos, etc. y administra bienes.

Escritorio: Calle Paysandú 1520

MONTVIDEO

Ana O. de Scartacini

PARTERA

Calle Uruguay 640.—Teléfono La Uruguay

SAN JOSÉ DE MAYO

AVISO

Se compran plantas de cardos en estado de madurez cortados y empavados o semillas de esas plantas. Tratar escribiendo a Román Bacigalupi.

Calle Artigas n.º 429. San José, de 5 a 12.

e. 17-15 d.

bajo seguro techo las joyas que lo diere mi Dios y cuidará de los humildes retamos que florecen en lo interior de la casa.

Quien tal bienhechor nunca mendigará hospitalidad ni jamás llorará sobre las ruinas de un espíritu.

Caló el apóstol.

En la serenídad de la tarde, sus ojos fulguraban un resplandor ensueño de rubies. El sol, al hundirse en la lejanía, puso un nimbo de oro a sus rubios cabellos.

Tomé con la mano derecha un manto azul, de ese azul brumoso que centellea sobre la cresta del oleaje cuando se presienten los impulsos de la tempestad y dando un amplio pliegue se lo ha echado a los hombros dándole un tanto descubierta su túnica de lino blanco, como la nieve que corona las cumbres inaccesibles.

Y seguido por la muchedumbre que absorbe escuchó sus palabras, prodigó la marcha por todos los polvorientos caminos de su peregrinación.

PABLO LOZADA ECHEBUIQUE

SECCION AGRICOLA

Temas agrarios

COMO SE DEBE COMERCIALIZAR LA ALFALFA

La cosecha de la alfalfa comprende un conjunto de operaciones especiales, de las que el agricultor debe tomar buena nota a pesar de todo lo que digan lo contrario, pues un simple descuido en cualquiera de ellas puede ocasionar estragos considerables a causa de la demora y de la acción de los agentes atmosféricos. La cosecha de la alfalfa, comprende, pues, la época de corte, manera de hacer el mismo, amontonamiento, empavado, enfardado, y la preparación de raciones especiales.

No es cuestión de teorías, no, y la prueba







## Tengo para vender

Una linda casita en muy buen punto comercial. 3 piezas, cocina, W. C. y baño. Tiene 224 metros de terreno todo cerrado de corralón. Da buen alquiler. Se vende barato. Tratar con el Rematador M. Fernández Quintana. Se venden 40 fracciones de campo especiales para labranza a 20 kilómetros de esta ciudad y 10 de Estación González. Tratar con el Rematador M. Fernández Quintana. Sarandí y Uruguay. Tel. La Uruguay. San José de Mayo.

## SE VENDEN

1623 metros de terreno con edificio, arbolado frutal, pozos con bomba, tanque y cisterna para riego, jardín, etc. a \$1.30 el metro cuadrado. 1042 metros cuadrados, con edificio de dos piezas, pozo, cercado de alambre tejido, terreno equis como el anterior, produce seis pesos mensuales por \$ 700. 275 metros cuadrados, con edificio de tres piezas, cercado con corralón, equina, pozo y demás comodidades, produce seis pesos mensuales por \$ 600. 424 metros de terreno todo cercado de material, algunos árboles frutales, etc., situado en la calle Santa Lucía, a 8.70 el m. Se dan facilidades de pago. Todas estas propiedades están situadas en las calles Vidal, Vi, Uruguay y Río Negro. 1051 metros terreno con 5 piezas, corredor, cocina, zaguán, portón grande, ídem chico, calle lateral tiene adosado pago \$ 1750. Una casa quinta calle Vidal compuesta de 3 piezas, comedor, cocina, aljibe, W. C., portón grande, casa nueva, a 200 adosado pago \$ 1200. 6 en esta calle Vidal, 2 piezas, corredor, cocina, pozo, galpones, adosado pago, etc. etc. 1250. 1000 metros más o menos, Arapay y Olimar, 3 piezas, cocina, comedor, pozo, W. C., cielos rizados piso, vitrinas altillo, etc., para casa, cercado de material a la calle; tejido al fondo \$1850. 1 altillo, 3 piezas, pozo, cocina, cercado con tejido una parte, calle Democracia, Barrio Maragato \$ 1200. 400 metros, calle Misiones entre 18 y Arrenal con adosado pago \$ 1200. Calle Plata, 100 metros más o menos con rancho de material media agua de teja, pozo, adosado pago \$ 1200. Por informes y demás datos ver al rematador Teófilo B. Pérez Asamblea N.º 560.

Por \$ 200 se vende un terreno en la calle Arrenal Grande, suburbio al este, con rancho de material y poco de baldío y con un área de 700 metros. Tratar Vidal 640.

trordinaria a beneficio de Ada Raba y Fernandina Karr. Será estrenado un salis, en 2 cuadros de F. R. Mutarelli, titulado «Mi noche triste». En segundo orden sobirá a escena la espléndida zarzuela «Chateau Margaux». Por último se estrenará un acto de variedades de gran comedia. El espejo quebrado, en cuya interpretación se asegura que los hermanos Karr han obtenido un éxito ante diversos públicos. Para la semana entrante se anuncia el estreno de una obra nacional, perteneciente a un conocido joven literato de esta ciudad.

El espectáculo de esta noche será puramente cinematográfico, compuesto de secciones en las que serán exhibidas: «La casa del silencio» de Val de Vals, una película, una película de 8 actos, creación de la delicada actriz Doris Kenyon.

Probarla es comprarla  
**YERBA MYRTHA**  
Especialísima  
Casa SANTOS GARCÍA

## Concejo de Administración

Sesión de ayer. — Se trató lo siguiente:  
1.º.—En la nota de la J. f. f. solicitando un boque de agua por el canal de la ef. ef. se resolvió, como se solicitando orden al Corralón de la Limpieza para que haga ese servicio diariamente. 2.º.—El Concejo Nacio nal acusando recibo de la nota de este Concejo haciéndole saber su resolución; acordó, a verse. 3.º.—En la nota de la Empresa de Ferros Carril comunicando que no puede conceder la autorización de proveer de agua en el tanque de la calle 25 de Mayo, en casos especiales, resolvió: 4.º.—En la solicitud de licencia presentada por el señor Ernesto Prósper (hijo) acordó: concederle la licencia solicitada en mérito de la causal que invoca y de lo que resulta del certificado del doctor Ernesto Prósper. 5.º.—En expediente de don Humberto Prift solicitando recursos, se resolvió: de acuerdo con las resoluciones del informe de fs. 3, no se hace lugar a la solicitud por el peticionario. 6.º.—En expediente iniciado por don Germán Barrech Jorla, acordó: correspondiendo al Concejo conocer en este asunto por ser de su competencia, dejase sin efecto la resolución de fecha 14 de Enero de 1920, y de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 13 de Noviembre, art. 24, inciso 1.º y el art. 3 de la Ley de Presupuesto, no se hace lugar a la solicitud por el peticionario. 7.º.—En la comunicación del Ejecutivo a la H. Junta sobre designación de Comisión, se resolvió: habiéndose pasado la oportunidad de reglar esa designación, pase al archivo, lamentándose por parte del Concejo que debido a la resolución de las autoridades superiores, se haya visto frustrado el caso de renovación de la Comisión de Inspección Primaria de este departamento, compuesta por vecinos apreciables. 8.º.—En expediente Nicomedes Rinaldi por permiso para renovar el techo de un rancho, se resolvió: habiéndose efectuado la obra, y a pesar por los fundamentos expuestos por el Sr. Zugasti, archívese el expediente. 9.º.—En la solicitud de la 2.ª sección solicitando concurso para la fundación de una escuela, acordó: en atención al estado de las finanzas de la administración, que no permiten desembolsos, téngase presente para mejor oportunidad. 10.º.—Francisco Rodríguez por permiso de rifa, se acordó: pase al archivo sin perjuicio de reclamar aludidos. 11.º.—Se resolvió que el Presupuesto del Concejo se satisfaga todos los meses del 25 al 30. 12.º.—La Tesorería de cuenta que el 27 de octubre existía en caja la cantidad de \$ 2901.88. 13.º.—Habiendo dado cuenta la Mesa de que el Inspector de Plazas y Jardines, señor Luis Estévez había ordenado la compostura de un carro sin conocimiento del Concejo, se resolvió: hacer saber a los que pretenden servir en la administración que se abstengan de lo sucesivo de tomar ninguna medida sin recabar, en todos los casos la autorización correspondiente. 14.º.—Hágase saber a la Oficina expedidora de Patentes que desde la fecha puede conceder patente para que los propietarios de vehículos que numeran a fuego, pero esto, solo una vez.

## Manuel Fernández Quintana

# Liquidación de una Estancia

Propiedad de la señora Violeta Quintana de López  
En Coronilla, 4.ª sección del Departamento  
El 8 de Febrero de 1920, a las 8 de la mañana

Por haber resuelto arrendar el campo.

### EXISTENCIAS

76 novillos Durham, de 2 a 4 años.  
221 pieza ganado de cría, Durham.  
3 toros Durham procedentes de «La Concordia».  
2 yuntas de bues.  
420 capones Lincoln de muy buena clase.  
Utiles, muebles y herramientas del establecimiento.

Comisión: 2 o a cargo de los compradores. Muebles, útiles y herramientas: 3 o a cargo de los mismos.  
Aceptadas las ofertas, las haciendas corren por cuenta de los compradores.

Por informes, ocurrir al martillero  
SARANDÍ Y URUGUAY  
San José de Mayo—Teléfono La Uruguaya

## ANGEL TORTI

### PINTOR DECORADOR

Recibe órdenes en calle Sarandí 280.—Teléfono La Uruguaya.—Atiende pedidos de campaña. Trabajo esmerado. Especialidad en empapelados. Calle Sarandí 288.—San José

## CASA FENIX

### F. Romanelli y Cia.

Agua Colonia Flores del Campo, Añeja, Estilo Antiguo, Kendal, Mora, Zin Zin y otras.  
Jabones Flores del Campo, Heno de Pravia, Miau, Agua colonia, Magic City, Liter's y otros.  
Brillantina Heno de Pravia, es lo mejor.

## Charla social

UNA FIESTA.—Ayer tarde se efectuó en la residencia de la señora Ventura P. de Cortinas, en Montevideo, un te ofrecido a la señorita María Carlota Díaz Fournier que el sábado próximo contrae enlace con el señor Gonzalo Cortinas. Dicha fiesta congregó en el apartamento que en La Mutua ocupa la familia de Cortinas, a un selecto grupo de relaciones de los novios.

VOLE DE BULO en un metro de ancho, pintados fino a 65 cent. metro en la TIENDA SANTOS GARCÍA

LA MORGANA.—A las 9 1/2 de la mañana de hoy fué oficiada una misa de requien en la Capta de María Auxiliadora, en Montevideo por el señor Carlos García y San, cuyo fallecimiento ocurrió hace un año, causó tan dolorosa impresión en la Capital y en esta ciudad.

La Morgana, Sarandí 610 ha recibido: papas para esculla, francesas y americanas.

LUTO BLANCO.—En la semana pasada de 6 de existir, víctima de una corta enfermedad, el niño José María Larrea Díaz, que a pesar por los fundamentos expuestos por los tan afligidos padres nuestro pésame.

PELOTARIS.—Verba specialissima. Lo me por de lo mejor, en venta casa José López Díaz, calle Asamblea esquina 25 de Mayo. Frente al Teatro Nacional.—San José.

ENLACES

Se han presentado a la Curia local solicitando contraer enlace las siguientes parejas: Mariano Perdomo y Carmen Chacón; Juan Díaz y María Tejera; Luis Mesa y Amelina García; Jacinto Pérez y Elena Portal; Juan Ramón Veiga y Elida Petrona Veiga; Víctor Campaña y Antonia Perdomo.

Percates, cedres, telas blancas, clarí, etc., etc., gran variedad y a precios reducidos, tiene Perera, Hnos. y Arriaga

Se vende la cómoda casa situada en la calle Asamblea N.º 692, perteneciente al señor Doroteo Cardona.—Para tratar con el señor José Arrambide, calle Sarandí.

### VIAJEROS

Estuvo en Rosario el señor Rafael V. Rodríguez.—Estuvieron en Montevideo el señor Arturo L. Figueroa y su esposa, señora Panchita Laurina.—De paso para la capital nos visitó la señora Pasanilla Carbajal de Gastellusarry acompañada de su hija Ch-

## Menéndez Clara Hermanos

### JUAN M. LICIO

22.ª Gran Feria de Ganadería en el Local Raigón  
A 300 metros de la Estación Brígida y a 5 K. de la ciudad de San José  
El DOMINGO 8 de Febrero de 1920  
A LAS 9 DE LA MAÑANA

Existen ya importantes inscripciones  
El catálogo se cerrará el 30 de Enero  
Por informes y pedidos, a los martilleros, calle Sarandí 518, San José. Teléfono «La Uruguaya».

## La Mueblería que vende más barato

Cuando todo el comercio aumenta los precios de sus mercaderías la Mueblería Angueira los rebaja.  
Hay dormitorios compuestos de cama camara con jergón, lavatorio con ropero de espejo, mesitas de luz y ropero por 34 pesos.  
Dormitorios para matrimonios con ropero de espejo, lavatorio con mármol, mesita de luz con mármol y cama por 60 pesos.  
MUEBLES SÓLIDOS Y ELEGANTES  
CALLE 25 DE MAYO Núms. 470-74  
SAN JOSÉ DE MAYO

## Asociación Rural de San José

### REMATE FERIA NACIONAL DE GANADERÍA

### EL DOMINGO 22 DE FEBRERO 1920

### BANDERA LIBRE

El Catálogo se cerrará el día 5 de Febrero  
Por pedidos de inscripción que se harán por escrito, por teléfono o personalmente, dirigirse al Presidente o al Secretario de la Comisión, San José calle 18 de Julio al Pórtico.  
Potro, bafador y cuantas comodidades para la Asociación se prepararon gratuitamente a los ganaderos que concurren a la feria.—San, Octubre de 1919.  
NOTA.—Las próximas ferias se realizarán en las fechas siguientes: Marzo: domingo 24. Abril: domingo 14.  
Salvador Estrada Secretario.  
Carlos Larrea Presidente.

## E. D. ARTEAGA & C.ª

### MONTEVIDEO

Agente en San José: Francisco Perdomo  
Automóviles y Accesorios  
Vulcanizadores SHALER  
PARA PARTICULARES Y TALLERES

## Repuestos para Fords

Aceites y grasas, esmaltes, barnices para coches, jabones de mecánicos, limpia metales Whiz

## AUTOMÓVILES:

### PANHARD LEVASSOR Y COMMONWEALTH

Recorte el Cupón adjunto y mándelo hoy mismo.

Sres. E. D. ARTEAGA & C.ª.  
AÑOS 1480  
MONTEVIDEO

Sírvase remitirme inmediatamente el Catálogo y lista de precios de su casa.

Nombre  
Dirección  
Nombre del diario

## Se vende

la cómoda casa situada en la calle Asamblea N.º 692, perteneciente al señor Doroteo Cardona.—Para tratar con el señor José Arrambide, calle Sarandí.

## La Sorpresa

### CASA DE MODAS

M. Loustanaun y Compañía  
CALLE ARENAL GRANDE  
Entre Montevideo y Riachuelo  
La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en formas y telas de gran piumas.  
NOTA:—Se atienden pedidos de campaña

## Campos para arrendar

Se arriendan 2 fracciones de campo en este departamento, una de 300 y 55 y la otra de 220 h. 30, divididas en varios potreros, con buenas aguas y poblaciones.  
Por informes ocurrir al secretario de Pérez y Sosa, calle 18 de Julio 590, San José.

## Antonio Manzione

Participa al público que se encarga de la construcción de obras de alantillas, lo mismo en la ciudad como en la campaña.

Calle San José esquina Río Negro  
SE PRECISA Oficial o medio oficial mueblería Angueira  
25 de Mayo 170

## MANUEL PITA

### Calle Asamblea N.º 669

### PROCURADOR Y REMATADOR

Comienza en general arrendar divididos en varias fracciones y en lotes poteros.  
Tengo también para colocar en hipotecas o en valas, una regular suma de dinero.

## Depósito general

### Señores comerciantes

### Consulte mis precios antes de comprar

### Depósito P. Varesini y Cia.

### Ruizaga 111 y 112—San José

## AVISO

La Secretaría de la Asociación Rural del Departamento pide a las personas que obtuvieron premio en la Exposición de Mayo último que vayan a recoger los diplomas al local social, altos del Teatro Macías de 11 a 12 todos los días.

## Dr. Ernesto Ricci

### MEDICO

Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo N.º 633.



# La Caja Popular de San José

Institución de carácter verdaderamente cooperativo — Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras



Préstamos a 2 firmas de \$ 10 a 500 pagaderos en 1 año cuota mensual \$ 8.89 por cada 100 \$.

1	1.2	6.10
2	2	4.71

Por cantidades mayores, con garantía hipotecaria y hasta 10 años de plazo: por cada \$ 100, cuota mensual \$ 14.35. Puede cancelarse antes del vencimiento pagando los intereses sólo hasta el día de la cancelación.

En esta clase de Préstamos las cantidades solicitadas no tienen ningún descuento al hacer el préstamo y el interesado puede establecer la forma de pago que más le convenga, sea ésta mensual, trimestral o semestral.

**Emite giros sobre Montevideo a cargo de La Caja Obrera o Banco de Chile con tarifa módica.**

**Depósitos a plazos fijos:**

Recibe depósitos a 0 meses y abona 4 o 5 por ciento.

1 año y abona el 5 y 1/2 por ciento pagando los intereses cada 6 meses.

En Caja de ahorros hasta 500 \$ abona 5 o 6 por ciento anual, y se liquidan intereses en Junio y Diciembre.

**Horas de Oficina: De 9 a 11 y de 2 a 5 p. m.**

Por más informes dirigirse a la Gerencia

## DIRECTORIO:

Don José D. Costa: Presidente  
Don Emilio M. Arnábal: Vice-Presidente  
Don Francisco Cabrera Cachón: Secretario  
Don Isaias Martínez: Tesorero  
Don Luis Menéndez Muñiz: Vocal  
Presbítero Martín H. Tasende: Asesor  
Presbítero Marcial Pérez: Síndico  
Don Juan Arriar: Gerente

## Correge, Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CORREGE  
GRAN CARPINTERÍA, MUEBLERÍA Y CAJONERÍA FÚNEBRE  
Calle Asamblea esquina Frente a Las Palmas — PLAZA PRINCIPAL  
Teléfono: Las dos compañías

En esta acreditada establecimiento, encontraron nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en tapicería y colchonería. — Gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel. — La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja lujosa y un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de cera. — Servicio de todas horas.  
Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea. Teléfonos Las dos Compañías.

## Colegio de Nuestra Sra. del Huerto

Fundado en 1878 por niñas y dirigido por las Hermanas del Huerto  
San José de Mayo

La Dirección de este importante Centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

**No admiten pupilas, medipupilas, externas y gratis**  
Pensión mensual de pupila: \$ 15  
Medio pupila: \$ 8

La posición de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna. Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrán diplomarse en música.

Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados repujados en cuero y metal, procreadores y perfeccionados en sunder.

Por más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio, calle 18 de Julio N.º 563

## Sastrería Gagliardini

GRANDES NOVEDADES en artículos de primavera y verano  
**SACOS DE ESCRITORIO 1.80**

Sastrería, sombrerería y artículos para hombre a precios que no admiten competencia  
EN SU NUEVO LOCAL  
**COLON Y 18 DE JULIO - SAN JOSE**

## Mueblería Capeletti

DI RAGÓ Y BLANCO  
Sillería en general - Juegos de sala y escritorio  
TODO A PRECIOS MODICOS  
Calles Colón y San José.

Señoritas García Melian

Taller de modista y costurera diplomada por la Academia Ballestrero.  
Calle Colón esquina Larrañaga.

Salvador Estrade

ABOGADO  
Augusto E. Pintos  
DEFENSOR JUDICIAL  
Sarandi, 402. San José

Andrés E. Larrosa  
COLCHONERO Y TAPIZADOR  
Calle Rincón N.º 285, casi esquina Yaguaron.

Juan E. Zugasti  
Agente general del Banco de Seguros y Agentes de Maraca y Bédala.  
Arenal Grande 776. San José.

MEDICOS  
Dr. Francisco Giampletro  
Calle Sarandi número 617.

Dr. Juan P. de Freitas  
Calle Colón esq. Asamblea.

Dr. Angel Chollant  
Calle Artigas frente a la Plaza Treinta y Trece.

Dr. Leon Brin  
Calle Artigas número 563.

Dr. Ernesto Rieel  
Sarandi número 617.

Dr. Adolfo Cardero  
Calle Treinta y Trece número 625.

ERNESTO CAPENDU

## MARCOF

Nueva traducción

TOMO SEQUENDO

CUARTA PARTE

después encontrarán los nombres de los que se casan.

Marcof es una obra de referencia, por lo tanto, prudente averiguar a dónde van.

El libro cerró la puerta de la tienda, se puso la llave en el bolsillo y adelantó el paso para seguir a distancia conveniente a los tres amigos, que andaban lentamente.

—¿Habla visto su nombre? — preguntó Bolshard a Marcof, que estaba en su mano los papeles que acababa de comprar.

No está, pero yo he hallado los nombres de los que se casan en estos dos últimos días.

—No importa; esperemos en Dios. Hemos llegado al fin de la calle. ¿Yanos por la derecha o por la izquierda?

—Por la izquierda; este callejón nos guiará, si mal no recuerdo, al Bouffal, y allí podremos preguntar por Felipe.

COMPAÑIA ARGENTINA

de Alumbado a Alcohol

Excelente luz y económica

70 bujías de luz blanquísima, consumo 1 y 1/2 centavos por hora.

Lámparas garantizadas por 20 años de perfecto funcionamiento.

Los más valiosos médicos del Uruguay y Argentina la usan, no daña la vista.

Se venden: **CASA A. E. Bonet**

18 DE JULIO 583

DENTISTAS  
Manuel Irsarri  
Calle 25 de Mayo N.º 564.

Hotel Mauri

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré nuevos precios en el servicio de comida.

Don Miguel Vazquez - Juvenal Tallarico  
SE RECIBEN HUESPES

Maria M. Rivello Guido  
De la casa de Boriado y Pintura Elie en el domicilio calle Treinta y Trece esquina Yaguaron. Precios módicos. San José de Mayo.

el bolsillo, mientras que los verdaderos patricios se mueren de hambre. Seré preciso que paguen resaca con los demás, y creo, por lo tanto, prudente averiguar a dónde van.

El libro cerró la puerta de la tienda, se puso la llave en el bolsillo y adelantó el paso para seguir a distancia conveniente a los tres amigos, que andaban lentamente.

—¿Habla visto su nombre? — preguntó Bolshard a Marcof, que estaba en su mano los papeles que acababa de comprar.

No está, pero yo he hallado los nombres de los que se casan en estos dos últimos días.

—No importa; esperemos en Dios. Hemos llegado al fin de la calle. ¿Yanos por la derecha o por la izquierda?

—Por la izquierda; este callejón nos guiará, si mal no recuerdo, al Bouffal, y allí podremos preguntar por Felipe.

—¿A quién nos dirigiremos?

—Lo sé; pero gracias a nuestros trabajos y los conocimientos de civismo que me he proporcionado en San Esteban, podremos preguntar sin despertar sospechas.

Los tres amigos continuaron su camino, pero parecía que un espíritu infernal les guiaba, complicándose en hacerlos presentar en una sola noche todos los horrores que existían en la ciudad de Nantes. En la calle de la alfalfa de gusano, y siguiendo la corriente de la multitud, llegaron a las esquinas de la plaza en medio de la cual se alzaba la guillotina.

## PÉREZ Y SOSA

REMATES Y COMISIONES

Tenemos para la venta particular las siguientes propiedades. Aceptamos ofertas por cada una de ellas o en conjunto. Tenemos orden de liquidar. Todas dan muy buen interés. Se dan facilidades de pago y aceptamos haciendas en cambio.

1.ª 58 fracciones de campo, en Chamizo, 19 kmtrs. de la ciudad monte y buenas aguas.

2.ª Preciosa quinta de 10 x 10 metros del Parque Italo, poblaciones, plantaciones, frutas, buenas aguas, gran pozo y motor, etc.

3.ª 33 fr. de campo en Pavón, 18 kmtrs. de la ciudad; campo de pastoreo, aguas y alambrados.

4.ª 1 casa calle Vidal, 6 piezas, pozo y demás mejoras, adorno de pastoreo, aguas y alambrados.

5.ª 1 casa calle Larrañaga, 5 piezas, comedor, cocina, W. C., pozo, empinado pago, etc.

6.ª 1 casa calle Arce, esquina Montevideo, 6 piezas, cocina W. C., galpón, árboles frutales, etc., 1500 metros de terreno.

7.ª 1 terreno al Este compuesto de 4500 metros, ranchos, pozo, etc.

8.ª 1 casa calle 18 de Julio, 5 piezas, W. C., pozo, etc.

9.ª 1 terreno compuesto 804 metros, todo cercado de material, árboles frutales, etc. call Río Branco.

Por detalles corráse a nuestro escritorio calle 18 de Julio 585. Teléfono: Las dos Compañías PÉREZ Y SOSA — Martilleros.

## Sastrería de Vicente Médice

Atiende a sus clientes de San José en la calle Constituyente N.º 1621.

MONTEVIDEO

—¿También matan aquí? — dijo Bolshard.

—Se mata en todas partes en Nantes — murmuró Marcof.

Pero una tarde, porque la multitud les obstaculizó el paso.

—Está visto — dijo el jefe realista — que es forzoso que seamos espectadores de muchas infamias; pero acordámonos de Felipe, y por más horrores que veamos, no cometamos una imprudencia.

—Tenéis razón, Bolshard — respondió Marcof en voz baja — ¡la única vez que vine a esta ciudad maldita era en pleno día, en el día de la guillotina como hoy, y la primera cabeza que vi rodar fue la del barón de Saint Vallier, cuyas manos había estrechado dos semanas antes. ¡Oh!, necesito saber muchas cosas para ser espectadores tranquilos.

—Felipe será nuestra guía; pero avisad a Keineo, porque recelo de la coherencia de ese muchacho.

Marcof aconsejó a Keineo la prudencia, y el joven le prometió que no le comprometería. En aquel momento resonaron gritos de júbilo en la multitud, y se vio una ondulación de cabezas en dirección al cadalso. Los simular la ira que revelaban sus miradas al tales sobre se hallaban los aristócratas y burgueses que se hallaban en medio de un grupo de los que le rodeaban le miraban a él y a sus dos compañeros con expresión sospechosa, y, haciendo un esfuerzo para dominarse,

anotó una pipa del bolsillo, alzó una canción patriótica y se inclinó sobre el cuello del cadalso.

—Ciudadano — dijo, afectando las maneras de la época, y dirigiéndose al descomulgado de la campaña Marat, que peroraba en el grupo, y que Bruto, el amigo de Carrión — ¡oh, ciudadano, dame fuego.

—Con mucho gusto — respondió Bruto, que sacó las cenizas de su pipa.

Bolshard se inclinó más y las dos pipas se encontraron.

—Gracias — continuó, lanzando una boca no audaz sospechosos ni tímidos.

—¿De qué de la compañía Marat?

—¿No me conoces por el traje?

—No.

—¿Cómo no?

—Es muy natural, hace seis meses que fui de Nantes.

—¿De dónde vienes, pues?

—Brest.

—¿Y cómo estamos por allá?

—No también como aquí, por lo que veo.

—¿Si tuvieron un Carrión como nosotros?

—Es un verdadero patriota.

—Por venir tan solo he venido con mis amigos estos dos ciudadanos, que son también patriotas.

—Habría tenido una feliz idea. En primer

## Taller de Carpintería

MARIN HERMANOS

Calle Artigas esquina Cuarelin

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MODICOS

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería

Colchonería y Tapicería